

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu dans la salle du Conseil communal au Centre Administratif d'Uccle, le jeudi 28 novembre 2024, à 18:30.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden in de Raadzaal in het Administratief Centrum van Ukkel op donderdag 28 november 2024, om 18:30.

Uccle, le 20 novembre 2024
Ukkel, 20 november 2024

La Secrétaire communale,
De Gemeentesecretaris,

La Présidente,
De Voorzitster,

Laurence Vainsel

Aleksandra Kokaj

**CONSEIL COMMUNAL DU 28 NOVEMBRE 2024
GEMEENTERAAD VAN 28 NOVEMBER 2024**

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

1 Approbation du registre de la séance du Conseil communal du 17 octobre 2024.

Goedkeuring van de register van de zitting van de Gemeenteraad van 17 oktober 2024.

2 Séance d'installation du Conseil communal. - Dérogation à l'article 43 § 1er du Règlement d'ordre intérieur du Conseil et des Commissions du 19 mai 2022.

Installatiezitting van de gemeenteraad. - Afwijking van artikel 43 § 1 van het huishoudelijk reglement van de raad en de commissies van 19 mei 2022.

DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIJTE

Voirie - Wegen

3 Réaménagement de la rue Langeveld - exercice 2024 - approbation de l'avant-projet, de la dépense, des documents du marché et de la procédure de passation du marché.

Herinrichting Langeveldstraat - boekjaar 2024 - goedkeuring van het voorontwerp, de uitgave, de aanbestedingsdocumenten en de plaatsingsprocedure van de opdracht.

- 4 Réfection du pavage de la rue Keyenbempt - Exercice 2024.- Approbation de la dépense, des documents du marché, de la procédure de passation du marché.

Herstellen van de keibestrating van de Keyenbemptstraat- Dienstjaar 2024.- Goedkeuring van de uitgave, de aanbestedingsdocumenten, de plaatsing van de procedure.

Mobilité - Mobiliteit

- 5 Convention entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune d’Uccle pour financer la réalisation de petits travaux ponctuels d’infrastructure dans le cadre de la sécurisation de celle-ci, ainsi que les fournitures et prestations y liées.

Overeenkomst tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Ukkel voor de organisatie van kleine gerichte werken met het oog op het verkeersveiliger maken van de infrastructuur, zowel als voor de leveringen en prestaties die daarvoor worden aangewend.

- 6 Police de la circulation routière - règlement général complémentaire – abrogations et nouvelles dispositions.

Politie op het wegverkeer algemeen bijkomend reglement – intrekkingen en nieuwe bepalingen.

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Sports - Sport

- 7 Subventions communales aux organismes sportifs pour 2024 - Engagement des dépenses.

Gemeentelijke subsidies aan sportclubs voor 2024

DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET POLITIQUE FONCIÈRE - DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN GRONDBELEID

Urbanisme - Stedenbouw

- 8 Modification du PPAS 15bis

Etape de la procédure d’élaboration : Adoption de la modification du PPAS 15 bis et mise à l’enquête publique

Auteur de projet : Service de l’Urbanisme - Cellule planification

Wijziging van BBP 15 bis

Fase van de opmaakprocedure: Aanname van de wijziging van BBP 15 bis en begin van het openbaar

Régie foncière - Grondregie

- 9 Régie foncière.- Vote de douzièmes provisoires.
Grondregie.- Stemming van voorlopige twaalfden.
- 10 Approbation du budget de la Régie foncière pour l'exercice 2025.
Goedkeuring van de begroting van de Grondregie voor het dienstjaar 2025.

Propriétés communales - Gemeente-eigendommen

- 11 Propriétés communales/Solidarité internationale. – Appartement duplex sis Chaussée de Neerstalle, 489 : occupation temporaire en faveur d'une association à vocation sociale, pour le logement et l'accompagnement de réfugiés en attente – Approbation de la convention.

Gemeente-eigendommen/Internationale Solidariteit. - Duplexappartement gelegen Neerstallesteenweg 489: tijdelijke bezetting ten gunste van een vereniging met sociaal oogmerk voor de huisvesting en de begeleiding van wachtende vluchtelingen - Goedkeuring van de overeenkomst
- 12 Régie foncière – Propriétés communales. - Avenue Latérale et rue du Melkriek: nouveaux potagers - conventions d'occupation - approbation.

Grondregie - Gemeente-eigendommen. - Zijlaan en Melkriekstraat: nieuwe moestuinen – gebruiksovereenkomsten – goedkeuring.
- 13 Propriétés communales. – Rue Egide van Ophem/avenue Ilya Prigogine - affectation des voiries «venelle Robert Brout », « avenue François Englert », « venelle du Bosen », et l'avenue Ilya Prigogine au domaine public

Gemeente-eigendommen. - Egide Van Ophemstraat/Ilya Prigoginelaan - bestemming van de wegen "Robert Broutsteeg", "François Englertlaan", "Bosonsteeg" en Ilya Prigoginelaan tot het openbaar domein.
- 14 Propriétés communales. – Angle avenue Dolez et rue Engeland – permis de lotir n° 575 bis : clos dit Andrée de Jongh – charge d'urbanisme : cession de terrains destinés comme voies publiques - approbation du projet d'acte établi par le notaire.

Gemeente-eigendommen.- Hoek Dolezlaan en Engelandstraat - verkavelingsvergunning 575 bis: Andrée De Jonghgarde - stedenbouwkundige last: overdracht van terreinen bestemd als openbare weg - goedkeuring van het ontwerp van akte opgesteld door de notaris.

DÉPARTEMENT FACILITY MANAGEMENT - DEPARTEMENT FACILITY MANAGEMENT

Architecture - Architectuur

- 15 Complexe sportif Stroobant - Rénovation - Lot 1 : Démolition partielle et rénovation de la salle (hors ascenseur) - Lot 2 : ascenseur PMR - Approbation des modifications apportées aux clauses administratives du cahier spécial des charges.

Sportcomplex Stroobant - Renovatie - Perceel 1 : Gedeeltelijke sloop en renovatie van de sportzaal (met uitzondering van de lift)) - Perceel 2 : PBM - lift - Goedkeuring van de wijzigingen aan de administrative clausules van het bijzonder bestek.

- 16 Complexe sportif Stroobant - Rénovation - Lot 1 : Démolition partielle et rénovation de la salle (hors ascenseur) - Lot 2 : ascenseur PMR - Approbation du projet, du cahier spécial des charges, de l'estimation, de la procédure du mode de passation du marché et du mode de financement de la dépense

Sportcomplex Stroobant - Renovatie - Perceel 1 : Gedeeltelijke sloop en renovatie van de sportzaal (met uitzondering van de lift)) - Perceel 2 : PBM - lift - Goedkeuring van het ontwerp, van het bestek, van de raming, van de plaatsingswijze van de opdracht en van de financieringswijze van de uitgave.

- 17 Complexe sportif Stroobant - Rénovation - Approbation de l'engagement de la commune d'en assurer l'entretien et la gestion pendant cinq ans et de garantir l'accès des biens aux utilisateurs et clubs des deux communautés linguistiques et de ne pas aliéner ou modifier l'affectation du bien subsidié durant une période de 20 ans.

Sportcomplex Stroobant - Renovatie - Goedkeuring van de verbintenis van de gemeente om het eigendom te onderhouden en te beheren voor een periode van vijf jaar, om de toegang tot het eigendom te garanderen aan gebruikers en clubs van beide taalgemeenschappen en om het gesubsidieerde eigendom niet te vervreemden of het gebruik ervan te wijzigen voor een periode van 20 jaar.

- 18 Complexe sportif Stroobant - Rénovation - Approbation du fait que la commune déclare ne pas obtenir de subsides à charge du budget régional en infrastructures sportives communales pour le même objet dans les vingt ans à compter de la date d'octroi de subsides.

Sportcomplex Stroobant - Renovatie - Goedkeuring van het feit dat de gemeente verklaart dat zij geen subsidies uit de regionale begroting voor gemeentelijke sportinfrastructuur voor hetzelfde doel zal ontvangen binnen twintig jaar na de datum waarop de subsidies zijn toegekend.

DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

Egalité - Gelijkheid

- 19 Service Egalité des Chances et des Genres.-Subsides octroyés à diverses organisations.- Année 2024.- Engagement de la dépense.

Dienst Gelijke Kansen en Gendergelijkheid - Subsidies toegekend aan diverse organisaties - Jaar 2024.-

DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET POLITIQUE FONCIÈRE - DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN GRONDBELEID

Environnement - Milieu

- 20 Subsidies aux associations actives en matière de développement durable - engagement de la dépense
Subsidies aan verenigingen die werken rond duurzame ontwikkeling - Vastlegging van de uitgave.
- 21 Mise en œuvre du Programme d'Actions Climat (PAC) - Avenant à la convention
Uitvoering van het Klimaatactieprogramma (KAP) - Bijvoegsel bij de overeenkomst

DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

Education - Onderwijs

- 22 Subside communal aux Associations de Parents et organismes d'enseignement. Engagement des dépenses.
Gemeentelijke subsidie aan de Ouderverenigingen en onderwijsinstellingen.
- 23 Enseignement communal - Département Affaires éducatives - Règlements travail - Enseignement ordinaire, spécialisé, de promotion sociale, artistique à horaire réduit - modifications
Gemeentelijk onderwijs – Departement Educatieve Zaken – Arbeidsreglementen – Gewoon en buitengewoon onderwijs, sociale promotie, deeltijds kunstonderwijs – wijzigingen BIJLAGEN

DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIMTE

Propreté publique - Openbare reinheid

- 24 Règlement-redevance pour prestations de services techniques fournis par le personnel.- Modification.
Vergoedingsreglement voor technische prestaties van het personeel.- Wijziging.

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Culture - Cultuur

- 25 Culture.- Subsidies annuels aux sociétés culturelles et subsides de projets 2024 - Engagement des dépenses.
Cultuur.- Jaarlijkse subsidies 2024 aan culturele verenigingen en projectsubsidies. – Goedkeuring van de vastlegging van de uitgaven.

- 26 Culture.- Subside Aide à la création artistique 2024.- Lauréats.- Engagement des dépenses.
Cultuur.- Subsidie Oproep steun tot artistieke creatie 2024.- Winnaars.- Vastlegging van uitgaven.
- 27 A.S.B.L. "Bibliothèque des Jeunes" située à Linkebeek.- Subside 2024.
V.Z.W. "Bibliothèque des Jeunes" te Linkebeek.- Subsidie 2024.
- 28 Lokaal Cultuurbeleid.- Subside GC Het Huys.- Soutien aux actions menées dans le cadre du Lokaal Cultuurbeleid 2024 - Engagement de la dépense.
Lokaal Cultuurbeleid.- Subsidie GC Het Huys.- Steun voor de acties uitgevoerd in het kader van het Lokaal Cultuurbeleid 2024.

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Solidarité internationale - Internationale solidariteit

- 29 Solidarité internationale. - Soutien à la population civile en situation d'urgence humanitaire en RDC (Nord Kivu), Soudan, Gaza, Liban, Ukraine et aux sinistrés suite aux inondations dans le Sud-Est de l'Espagne. - Octroi d'un subside à MSF et Croix Rouge.
Internationale Solidariteit. - Steun aan de burgerbevolking in een humanitaire noodsituatie in DRC (Noord-Kivu), Soedan, Gaza, Libanon, Oekraïne en aan de slachtoffers van de overstromingen in Zuidoost-Spanje. - Toekenning van een subsidie aan AZG en het Rode Kruis.

Participation citoyenne - Burgerparticipatie

- 30 Participation citoyenne.- Subside « Coup de Pouce projet citoyen » 2024.- Deuxième appel à projets.- Subsidies aux organismes au service des ménages - Paiement.
Burgerinspraak.- Subsidie Ondersteuning burgerproject 2024.- Tweede projectoproep.- Subsidies aan instellingen ten dienste van gezinnen

DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN

Recette - Ontvangerij

- 31 Convention de prêt sans intérêt entre le C.P.A.S. d'Uccle et la Commune d'Uccle.
Renteloze leenovereenkomst tussen het O.C.M.W. van Ukkel en de Gemeente Ukkel.
- 32 Douzièmes provisoires pour 2025
Voorlopige twaafden voor 2025

33 Compte 2023.-Approbation.

Rekening 2023.- Goedkeuring

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Centrale des marchés - Opdrachtencentrale

34 Marchés publics - Nouvelle loi communale, article 234 § 3 - Prise pour information des décisions du Collège échevinal

Overheidsopdrachten - Nieuwe gemeentewet, artikel 234 § 3 - Kennisneming van beslissingen van het Schepencollege

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Jeunesse - Jeugd

35 Jeunesse-Subsides aux mouvements de jeunesse - Année 2024 - Engagement des dépenses

Jeugd- Subsidies aan jeugdbewegingen - Jaar 2024 - Vastlegging van de uitgaven

36 A.S.B.L. Service ucclois de la Jeunesse.- Convention de gestion.- Rapport d'évaluation et ses annexes.

V.Z.W. Service ucclois de la Jeunesse.- Beheersovereenkomst.- Evaluatieverslag en de bijlagen.

DÉPARTEMENT AFFAIRES SOCIALES ET ÉCONOMIQUES - DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN

Commerce - Handel

37 Subsides annuels aux associations de commerçants uccloises.- Exercice 2024 - Engagement des dépenses.

Subsidies aan de Ukkelse handelaarsverenigingen.- Dienstjaar 2024 - Toezegging van de kosten

38 Subside d'encouragement – Association des commerçants de Saint-Job - Engagement de la dépense

Aanmoedigingssubsidie - Handelaarsvereniging Sint-Job - Vastlegging van de uitgave.

39 Subside d'encouragement – Association des commerçants du Fort-Jaco - Engagement de la dépense

Aanmoedigingssubsidie - Handelaarsvereniging Fort-Jaco - Vastlegging van de uitgave.

Action sociale - Sociale actie

- 40 Subsidies à divers organismes à caractère social.- Exercice 2024 - Engagement des dépenses.
Subsidies aan allerlei verenigingen met sociaal oogmerk.- Dienstjaar 2024 - Vastlegging van de uitgaven.
- 41 Octroi du Prix de la Citoyenneté 2024 à Mesdames Vinciane Verbergt et Marie-Christine Malengreaux. Mention spéciale du jury attribuée à la Communauté de la Montagne de Saint-Job.
Toekenning van de Burgerschapsprijs 2024 aan mevr. Vinciane Verbergt en Marie-Christine Malengreaux. Bijzondere vermelding van de jury toegekend aan de Communauté de la Montagne de Saint-Job.
- 42 A.L.E. - Bilan et compte de résultat 2023 - Rapport annuel.
P.W.A. - Balans en resultatenrekening 2023 - Jaarverslag.

Tutelle CPAS - Toezicht OCMW

- 43 CPAS - Modification budgétaire n°2 budget 2024 - Service exploitation et investissement.
OCMW - Begrotingswijziging n°2 begroting 2024 - Exploitatie en investeringsdienst.

Prévention - Preventie

- 44 Service Prévention – Renouvellement de la convention de mise à disposition d’un local communautaire par BinHôme
Preventiedienst - Vernieuwing van de overeenkomst voor de terbeschikkingstelling van een gemeenschapsruimte door BinHôme
- 45 Service Prévention-Convention entre la Commune d’Uccle et l’ASBL Pro Velo–Année scolaire 2024-2025
Preventiedienst-Overeenkomst tussen de gemeente Ukkel en vzw Pro Velo-Schooljaar 2024-2025

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Séniors - Senioren

- 46 Seniors : Subsidies aux Associations et Clubs du troisième âge - Exercice 2024 – Engagement des dépenses.

DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

Famille - Familie

47 Service Familles.- Subsidies à divers organismes à caractère social.- Année 2024.- Engagement des dépenses.

Dienst Gezin.- Subsidies aan allerlei sociale instellingen.- Dienstjaar 2024.- Vastlegging van de kosten.

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

48 Question écrite de M. Cools : l'élagage des arbres d'alignement.

Schriftelijke vraag van de h. Cools : het snoeien van laanbomen.

49 Proposition de motion de M. Norré : pour le maintien de la prise en charge de l'ensemble des chômeurs par la Sécurité sociale fédérale et contre l'introduction d'une limitation dans le temps des allocations de chômage.

Voorstel van motie door dhr. Norré: voor het behoud van de tenlasteneming van alle werklozen door de federale Sociale Zekerheid en tegen de invoering van een tijdslimiet voor werkloosheidsuitkeringen.

50 Interpellation de M. Desmet : Conseil de participation

Interpellatie van de h. Desmet : Participatieraad.

51 Question orale de M. Cools : le stationnement pendant les travaux au pont Carsoel.

Mondelinge vraag van de h. Cools : parkeren tijdens de werken aan de Carsoelbrug.